

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 July 2011
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Эфиопии
при Организации Объединенных Наций от 5 июля 2011 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь в качестве представителя Эфиопии, нынешнего Председателя Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР), препроводить настоящим коммюнике тридцать девятого внеочередного заседания Совета министров МОВР, состоявшегося в Малабо 28 июня 2011 года. Внеочередное заседание было посвящено обсуждению положения в области безопасности и политической ситуации в Сомали и Судане и деятельности Эритреи в регионе. Буду весьма признателен за распространение этого коммюнике в качестве документа Совета Безопасности (см. приложение).

(Подпись) Текеда Алему
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 5 июля 2011 года на имя Председателя Совета Безопасности

Коммюнике тридцать девятого внеочередного заседания Совета министров Межправительственного органа по вопросам развития о положении в области безопасности и политической ситуации в Сомали и Судане и деятельности Эритреи в регионе

Тридцать девятое внеочередное заседание Совета министров Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) было создано в кулуарах саммита Африканского союза в Малабо, Экваториальная Гвинея, 28 июня 2011 года с тем, чтобы обсудить события в Сомали и Судане и деятельность Эритреи в регионе и наметить курс дальнейших действий в преддверии внеочередной встречи МОВР на высшем уровне, запланированной на 4 июля 2011 года. Заседание Совета проходило под председательством заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопия и нынешнего Председателя Совета министров МОВР Его Превосходительства Хайле Мариам Десалегна. В заседании участвовали заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Переходного федерального правительства Сомали Его Превосходительство Мохамед А. Омар; министр иностранных дел Республики Джибути Его Превосходительство Махамуд Али Юсуф; государственный министр иностранных дел Республики Судан Его Превосходительство Салах Ванасси; помощник министра иностранных дел Республики Кения Его Превосходительство Ричард Онионка; Постоянный секретарь министерства иностранных дел Республики Уганда Его Превосходительство посол Джеймс Мугуме и исполнительный секретарь МОВР Его Превосходительство Махбуб М. Маалим.

На заседании присутствовали также и выступили с краткими сообщениями министр регионального сотрудничества правительства Южного Судана Его Превосходительство Денг Алор; Специальный представитель Комиссии Африканского союза по Сомали Его Превосходительство Бубакар Гауссу Диарра; посредник МОВР в мирном процессе и процессе национального примирения в Сомали достопочтенный Кипруто арап Кирва; Специальный посланник МОВР при Комиссии по обзору и оценке Его Превосходительство Лиссан Йоханнес и Специальный представитель Генерального секретаря по Сомали Его Превосходительство посол Огастин Махига.

Обстоятельно рассмотрев нынешнее положение в области безопасности и политическую ситуацию в Сомали и Судане и деятельность Эритреи в регионе, Совет:

в отношении Сомали:

1. *приветствует* подписание Кампальского соглашения и настоятельно призывает все стороны работать над его полным осуществлением в рамках более широкой программы примирения и информационно-разъяснительной работы; и поручает сторонам Соглашения разработать, в качестве его неотъемлемого компонента, стратегию эффективного осуществления различных соглаше-

ний, заключенных Переходным федеральным правительством и другими субъектами, которые выступают в поддержку и желают подлинного мира и национального примирения;

2. *высоко оценивает* усилия президента и спикера Переходного федерального правительства по отысканию выхода из политического тупика, а также неустанные усилия правительства Республики Уганда и Специального представителя Генерального секретаря по Сомали в деле реализации Соглашения;

3. *приветствует* назначение и утверждение парламентом нового премьер-министра Переходного федерального правительства Сомали и призывает к оперативному созданию Кабинета, как это предусматривается в Кампальском соглашении;

4. *выражает признательность* странам, предоставляющим войска в состав Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), а именно Уганде и Бурунди, за жертвы, на которые они по-прежнему идут в целях продвижения дела мира и стабильности в Сомали, призывает их и впредь поддерживать силы Переходного федерального правительства с целью поставить весь Могадишо под контроль правительственных сил и настоятельно призывает те африканские страны, которые приняли обязательства по выделению воинских континентов, предоставить их безотлагательно;

5. *настоятельно призывает* правительства государств — членов МОВР, действуя индивидуально и коллективно, определить конкретные области оказания поддержки Переходному федеральному правительству и активизировать свои усилия по предоставлению материально-технической и консультативной помощи силам Переходного федерального правительства и альянса Ахль аль-Сунна валь Джамаа (АСВД), с тем чтобы они могли установить контроль над более обширными районами;

6. *ссылается* на решения глав государств и правительств МОВР, содержащиеся в их коммюнике, опубликованном 30 января 2011 года в Аддис-Абебе, и призывает все стороны мобилизовать дополнительные ресурсы на цели укрепления оперативного потенциала АМИСОМ и Переходного федерального правительства в целях повышения эффективности осуществления плана координации текущих усилий между военными экспертами МОВР и силами Переходного федерального правительства и АМИСОМ;

7. *призывает* переходные федеральные учреждения в приоритетном порядке активизировать их сотрудничество, начиная с оперативного формирования правительства с последующим осуществлением на основе взаимодействия Кампальского соглашения в оговоренные сроки;

8. *призывает* Африканский союз, Организацию Объединенных Наций и членов международного сообщества, работающих в Сомали, перебазироваться в Могадишо и оказать конкретную поддержку переходным федеральным учреждениям в деле укрупнения вновь освобожденных районов и областей;

9. *вновь подтверждает* свои предыдущие призывы к международному сообществу наращивать его усилия по оказанию гуманитарной помощи нуждающимся женщинам и невинным детям;

в отношении Судана:

10. *выражает признательность* сторонам мирного процесса в Судане, которые проявили высокую степень мужества и приверженность участию в переговорах, и настоятельно призывает их сохранять этот уровень приверженности делу не только в целях завершения работы над нерешенными вопросами, но и для сохранения духа сотрудничества в период после 9 июля 2011 года;

11. *приветствует* Абьейскую временную администрацию и временные меры безопасности, а также приветствует резолюцию 1990 (2011) Совета Безопасности, в которой выражена поддержка разворачиванию сил безопасности в целях демилитаризации пограничных районов;

12. *приветствует также* недавнее подписание соглашения о политических принципах и принципах обеспечения безопасности, которые откроют путь к достижению окончательного урегулирования в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил, поздравляет стороны с достижением соглашения об общих принципах прекращения боевых действий и настоятельно призывает их соблюдать это соглашение;

13. *приветствует и принимает к сведению* активное взаимодействие сторон, как отмечалось выше, и твердую приверженность делу и решимость Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза под руководством президента Табо Мбеки и членов Группы, президента Пьера Буойи и президента Абдулсалама Абубакара и высоко оценивает усилия премьер-министра Мелеса Зенауи за его неизменную и неослабную поддержку переговоров в качестве Председателя МОВР и содействие переговорам;

14. *выражает признательность* Имплементационной группе высокого уровня Африканского союза и МОВР на самом высоком уровне и их представителям на местах, которые показывают пример сотрудничества и объединения усилий организаций континента и субрегиона, и Африканскому экономическому сообществу не только за оказание поддержки Объединенному секретариатскому комитету обеих сторон, в соответствии с выводами меморандума о взаимопонимании Мекелле, но и — в огромной степени — за предоставление им финансовых средств на цели проведения переговоров, проходящих с февраля 2011 года;

15. *призывает* Имплементационную группу высокого уровня Африканского союза и впредь продолжать взаимодействие со сторонами; в этих целях МОВР по рекомендации Африканского экономического сообщества и при поддержке правительства Судана и правительства Южного Судана и доноров, оказывающих поддержку Африканскому экономическому сообществу, утвердил новый механизм, который позволит направлять средства и необходимую помощь в период после 9 июля 2011 года;

16. *ссылается* на предыдущее решение саммита, в котором содержался призыв к международному сообществу принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить создание двух жизнеспособных государств, включая списание задолженности;

17. *выражает признательность и благодарность* правительству Федеративной Демократической Республики Эфиопия, которое оказывало поддержку переговорам, и секретариату МОВР, который поддерживал организацию пере-

говоров в сотрудничестве с Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза;

в отношении Государства Эритрея:

18. *решиительно осуждает* деятельность Государства Эритрея, которое активно участвует в дестабилизации ситуации в регионе, поддерживая экстремистские и другие подрывные элементы;

19. *призывает* Совет Безопасности принять все необходимые меры с целью обеспечить, чтобы режим в Асмэре отказался от своей дестабилизирующей деятельности на Африканском Роге;

20. *призывает* Африканский союз и Совет Безопасности в полном объеме осуществлять введенные санкции и ввести на избирательной основе дополнительные санкции в отношении эритрейского режима, особенно в отношении тех экономических и горнодобывающих секторов, на которые опирается режим, включая эритрейскую диаспору, а также обеспечить выполнение предыдущих решений Организации Объединенных Наций;

21. *постановляет* продолжать заниматься этими вопросами.

Совершено в Малабо, Экваториальная Гвинея, 28 июня 2011 года